

## Circolo Arci Nova La Scala



Plazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233

## U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

## Giornalino Scalese



in collaborazione con

### SCUTARO VINCENZO & FIGUO SI

RIGENERAZIONE



FUSTI E CISTERNETTE



Via Nuova Francesca, 15 56029 S. Crace s/Frna (Pisa) Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229 Internet: www.scutarosri.com e.mail: sautarovinc.sri@tiscalinet.it





Via Isola, 16 - Fraz, Isola - 56028 San Miniato (Pisa) Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030 e-mail: Info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com

# TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eriche, 21/C 50057 Ponte a Elsa - San Miniato Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

## MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI) Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329 0537676/7 e-mail: m.c.impiantisrl@virgilio.it www.mc-impiantisrl.it



## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO Nº 29 del 31/03/2010

### ANNO 9 --- Nº 294

Pagina	01	INDICE ARGOMENTI TRATTATI
Pagina	02	La pagina degli SPONSOR
Pagina	03	IL TIRRENO Lunedì 29/03/2010
Pagina	04	UNA PROPOSTA CA.RI.SMI.
Pagina	05-06	CAMPIONATO 2009 – 2010 Le classifiche finali di tutti i Gironi .
agina	07	La pagina degli SPONSOR
Pagina	08	BILIARDO C.U. Nº 45
Pagina	09	La pagina degli SPONSOR
Pagina	10	CAMPIONATO : Risultati & Classifiche 13/a di Campionato . Programmazione PLAY-OFF ANDATA

## BUONA LETTURA e





Prodotti chimici per conceria

36029 S. Croce sull'Arna (Piva) - Via Melaccio, 11

Tel. 0571/360301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375

http://www.cromachim.com
e-mail: info@cromachim.com - e-mail: cromachim@leanet.it



Produzione e ventita competibili per la stampe

#### ECOREFILL s.r.l.

Via 1º Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI) Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



via T.Romagnola est, 920 LA SCALA - San Miniato (PI) fax 0571 464710 cell 338 2089303



VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236
S. MINIATO BASSO - PI
www.albertaboutique.it - Info@albertaboutique.it



FORMA & BENESSERE

Oversio continuato da martedi a venerali h. 9.56 - 20.60 - siduato 9.00 - 18.00 Via Pentalonal, J/A - 56628 San Ministe Basso (PI)

Tel. 0571 43408 - tunudi chiumura







Via Genovasi, 18/20 - 1el. 0571409381 - Fax 0571401062 - 56020 La Scala - San Ministro E-mail: auto@autocarozzariasamminiatese com - Sito: www.eutocartozzeriasamminiatose.com



"MODA CAPELLI"

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857 San Miniato Basso (PI)



di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

VIA DELLA MAGNOLIA, 3 TEL. E FAX 0571/47514 56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.

#### EMPOLI VALDELSA SPORT

## CALCIO UISP



#### A1 GIRONE A QIROWE A (ultima giornata ritorno) Ponzano-San Quirico Boccaccio-C. Calcio 0-3 Montalbano-S. Frigo 0-1 Sovigliana-Lazzeretto 1-1 Gavena-Vc Capraia 1-0 Valdorme-Strettoio 1-2 Riposava: Scalese CLASSIFICA SCALESE 36 STRETTOIO PUB 34 LAZZERETTO 33 SERVICE FRIGO 32 SOVIGLIANA 30 GAVENA 27 PONZANO 25 BOCCACCIO 23 21 MONTALBANO SESA VIOLA CLUB CAPRAIA 16 CARRAI CALCIO 15 VALDORME

SAN QUIRICO CERBAIA

## A1 GIRONE B

GIRONE B (ultima giornata ritorno) Sciano-Cambiano 0-0 Cdp Limite-Villanova 1-4 4 Mori-Piaggione 6-3 S. Pancraz -Sg Villanova 0-0 Grup. Sportivo-Fibbiana 2-0 Cerro Jolly-Certaido 0-0 Riposava: Ponte a Eisa

CLASSIFICA VILLANOVA 33 PIAGGIONE 33 **FIBBIANA** 29 SG VILLANOVA 26 4 MORI 24 COP LIMITE 22 AGRARIA SCIANO 22 SAN PANCRAZIO 21 CAMBIANO 21 CERTALDO NOI SPORT 20 PONTE A ELSA 20 **GRUPPO SPORTIVO** 20 CERRO JOLLY CLUB 19

## Ecco chi sono i 5 vincitori della stagione regolare

Guardini (Scaleso), Pecorari (Villanova), Cipriani (Hassa), Leoncini (Vitolini), Girar-di (Verrocchio), Sono loro i cupocamontieri della stagione 2009-10.

A1 GRONE A. 18 reti: Guardini (Scale-an); 11 reti: Casini (Scalesc); 9 reti: Inna-(Carrai Calcio), Rotchini (Sovigliane); 8 re-ti: Porcinal e Paxia (Sovigliana), Di Paola (S. Frigo), Fontana (Boccaerio) 7 reti: Gia-coni (Lameretto), Ciampalini (Govern); 6 reti: Perzia (Scalese).

refi: Pozzia (Scalese).

At Ginone B. 15 refi: Pecornri (Villanova); 10 refi: Mattenect (Fibbiana); 9 refi: Galieni (Sciano), Larini (Cop Lamito), Marti C. (San Pancrazio), Delnelli (Certaldo), Marcucci (Sg Villanova); 8 refi: Di Franco (Villanova); 7 refi: Galilino (Certo Jolly), Bruda (Cartaldo), Diagon (Fibonicos). cis (Certaido), Diazzi (Piaggione). An GINOME C. 18 reti: Cipriani (Hassa):

11 reti: Niccolni (Ctc Cepraio), 10 resi: Mesni M. (C. Gambassi), Francolini (T. Cottor, 9 reti: Berterame (Bassa); 8 reti: Posi (Viano), Zanieri (San Casciano), Picchiotti (Bar Ariston); 7 reti: Bruschetti o Falsetti (Piano), Zani (Pagnona), Baffini (Bassa), Pos Ray (Martigoana).

Az GIRONE D. 13 reti: Leoncini (Vitolini: 11 reti: Zakariya (New Atias), Guarneri (Corbaia), Giacomelli (Noi d'Avase), Benedetti (Gabbiano), Giannoni (Borgano) 6 reti: Zarra (New Atlas), Ferri (Fonianella), 8 reti: Palatresi (Montegiglio), Bizzari

AMAYOM. 16 reti: Girardi (Verrocchio); 15 reti: Renleri (Equal); 14 reti: Bini F. (Portuno, 11 reti: Mancuso (C. Emmetes), 10 reti: Alderotti (Bar Leonardo), Bortelli (Cominto E.).

EMPOLI. Finisce la stagione regolare e da oggi si inizia a pensare a fasi finali e coppe (in scena dopo la pausa pasquale). La tredicesima di ritorno del campionato se n'è andata portandosi dietro gli ultimi verdetti. In A1 (gruppo B) retrocedono Cerro Jolly, Gruppo Sportivo e Ponte a Elsa. In A2 (girone C) è il San Casciano a conquistarsi la promozione, nel D alla fine a spuntaria è il Borgano. Retrocedono New Atlas, Monterappoli e Monte giglio.

12

SERVE As. Nel raggruppamento A, lo Strettoio scavalca il Lazzeretto in classifica grazie al successo 2-1 sul Valdorme. Proprio il Lazzeretto viene fermato sul pari dal Sovigliana, vince il Service Frigo ai danni del Montalbano Sesa, due punti anche per Ponzano e Gave-na contro San Quirico e Viola Club Capraia. Seppur retrocesso, il Carrai Calcio piega la resistenza del Boccaccio per tre reti a una. Nel girone B la testa resta tutta empolese. Dilaga il Villanova sul campo della Cdp (4-1), ma non molla il Piaggione (3-0 al 4 Mori) che appaia in vetta l'altra protagonista delle fasi finali. Ma calda è soprattutto la zona bassa della classifica. Il Gruppo Sportivo vince 2-0 sul Fibbiana e sale a quota 20 come Ponte a Elsa e Certaldo. Grazie agli scontri diretti a salvarsi è però quest'ultimo (che fa 1-1 contro il Cerro Jolly, anch'esso retrocesso). Infi-ne pareggio per 0-0 in Scieno-Cambiano e San Pancrazio-Sg Villanova.

## MIGLIORI PER PASSIONE.



RENDIMENTO ANNUO LORDO DELLA GESTIONE SEPARATA CARISMI DAL 30.06,08 AL 30.06,09

Control of the Contro

## **CARISMI** PIÙ VALORE

RENDIMENTO MINIMO GARANTITO GESTIONE SEPARATA SENZA RISCHI







## CAMPIONATO Calcio a 11 anno 2009-2010 - CLASSIFICHE FINALI GIRONI

Pos	Squadra	P.TI	G	٧	N	P	RF	RS	CD
1	US. SCALESE- LA SCALA	36	24	15	6	3	55	17	97
2	LO STRETTOIO PUB	34	24	11	12	1	29	16	174
3	LAZZERETTO	33	24	13	7	4	36	15	66
4	SERVICE FRIGO	32	24	12	8	4	34	19	67
5	SOVIGLIANA MAGIS	30	24	11	8	5	34	18	98
6	GAVENA S.P.	27	24	10	7	7	30	24	73
7	PONZANO ECOL.	25	24	10	5	9	23	23	85
8	BOCCACCIO	23	24	8	7	9	25	29	86
9	MONTALBANO SESA	21	24	6	9	9	21	25	97
10	VIOLA C. CAPRAIA	18	24	5	8	11	19	30	77
11	CARRAI CALCIO	15	24	4	7	13	24	48	87
12	VALDORME	12	24	4	4	16	17	39	51
13	S. QUIRICO CERBAIA	6	24	1	4	19	11	55	22

Pos	Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
11	PIAGGIONE CALCIO	33	24	11	11	2	36	17	102
2*	AC VILLANOVA	33	24	13	7	4	49	21	115
3	FIBBIANA CALCIO	29	24	10	9	5	26	22	141
4	S.G. VILLANOVA	28	24	9	10	5	28	22	166
5	4 MORI	24	24	7	10	7	21	23	180
6**	AGRARIA ERCOLANI	22	24	8	6	10	19	29	72
7**	CDP LIMITE	22	24	5	12	7	21	23	188
8*	CAMBIANO UNITED	21	24	5	11	8	21	23	226
9*	S. PANCRAZIO LUC.	21	24	6	9	9	27	32	131
10*	CERTALDO N. SPORT	20	24	5	10	9	24	31	56
11*	GRUPPO SPORTIVO	20	24	6	8	10	23	29	168
12*	PONTE A ELSA	20	24	5	10	9	14	25	73
13	CERRO J. CLUB	19	24	6	7	11	21	33	160

<sup>\*</sup>Scontri diretti - \*\* Coppa Disciplina

Pos	Squadra	P.TI	G	٧	N	P	RF	RS	CD
1	BASSA	38	24	16	6	2	55	12	48
2	CASEN. GAMBASSI	34	24	15	4	5	40	23	106
3	ARCI S. CASCIANO	32	24	13	6	5	29	16	61
4	BAR ARISTON	30	24	11	8	5	27	20	125
5	FIANO	28	24	10	8	6	36	23	97
6	MARTIGNANA	27	24	9	9	6	23	20	87
7	TRATTAM. COTTO	25	24	9	7	8	28	27	102
8	CTC CAPRAIA	23	24	10	5	9	34	26	480
9	CASEN. DOLPHINS	19	24	5	9	10	20	30	81
10	PAGNANA	18	24	5	8	11	16	26	54
11	POZZALE	15	24	3	9	12	17	31	121
12	S. ANDREA	11	24	2	7	15	17	50	57
13	PIASTRINO 1989	10	24	2	6	16	15	53	61
	Classifica CAMPION	ATO C11	2009	10 - G	irone	GIRO	NED		
Pos	Squadra	P.TI	G	٧	N	P	RF	RS	CD
1	ASD CERBAIA	35	24	15	5	4	39	17	50
2	NOI D'AVANE	33	24	9	15	0	33	19	74
3	BORGANO	31	24	11	9	4	37	25	51
4*	L'ACCENTO CASTEL.	29	24	9	11	4	27	20	75
5"	VITOLINI	29	24	11	7	6	38	25	249
6	IL GABBIANO N.C.	27	24	10	7	7	30	25	255
7*	CORTENUOVA	tiri	24	7	6	11	30	41	80
8*	A. FONTANELLA	20	24	4	12	8	25	30	111
	L'AQUILONE	20	24	4	12	8	30	34	97
9*	Total Control of the	20	24	5	10	9	29	34	97
9° 10°	LAZZERETTO G'OLD	AU .	-			-	1		
88200	MONTERAPPOLI	18	24	5	8	11	20	36	69
10*			24	5 6	7	11	20 31	36 36	69 227

\* Scontri Diretti

Squadra	P.Ti	G	٧	N	P	RF	RS	CD
EQUAL	34	25	13	8	4	51	21	52
SPICCHIESE	33	25	12	9	4	35	18	43
ORTIMINO	33	25	13	7	5	32	18	92
CORNIOLA EMMETEX	32	25	10	12	3	32	11	48
LA FORTUNA	32	25	12	8	5	35	27	65
ERTA	31	25	11	9	5	33	18	122
IL BASTIONE	30	25	12	6	7	38	32	82
IL VERROCCHIO	30	25	12	6	7	42	31	93
A, CERRETO GUIDI	29	25	9	11	5	34	28	99
C.O.E.	26	25	7	12	6	28	26	74
DORIANA S.MARIA	23	25	8	7	10	39	37	92
BAR LEONARDO	22	25	6	10	9	20	25	107
CORNIOLA C.T.	14	25	4	6	15	13	33	52
LA STANZA	13	25	3	7	15	32	62	68
TEAM ARCOGAS	11	25	2	7	16	13	55	74
REAL BRUSCIANA	7	25	2	3	20	12	47	92





## TOSCANA TRUCKS s.p.a.

Via Viaccia, 140 MONTELUPO F.NO Tel. 0571 591361 - Fax 0571 993036

Via O. Vannucchi PRATO macrolotto 2 Tel. 0574 592500 - Fax 0574 595307

## MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI) Tel, e Fax 0571 418727



### **POLLERIA - SALUMERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI) Tel. 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.calvana.it



### UISP Empoli-Valdelsa Lega Biliardo Stecca

Comunicato Ufficiale n. 45 del 31 Marzo 2010



Tel 057172131 Fax 0571700293 http://empoliuispstecca.it/ Demi Mauro Tel 3338203760 – Giovanni Tedesco 3384422671 – Marco Fulignati 3388356423 email stecca@empoliuisp.it

### CAMPIONATO A SQUADRE DI SERIE B COPPA UISP 2009/2010 LEGA BILIARDO

#### COMITATO EMPOLESE/VALDELSA

32MI DI FINALE VENERDI 19 MARZO 2010 VENERDI 26 MARZO 2019	16MI DI FINALE VENERDI' 2 APRILE 2010 VENERDI' 9 APRILE 2010	SVI DI FINALE VENERDI' 16 APRILE 2010 VENERDI' 23 APRILE 2010	4TI DI FINALE VENERDI' 30 APRILE 2010 VENERDI' 87 MAGGIO 2010	SEMIFINALE VENEROF 14 MAGGIO 2010 VENEROF 23 MAGGIO 2010	FINALISSIMA 21 MAGGIO 2010 25 MAGGIO 2010
AVANE D	CASTELMARTINI B		RONDINELLA B		
RENZO BAR B	AVANE D				Ī
LE MELORIE C	LAZZERETTO				1
GAMBASSI B	LE MELORIE C				
PROGRESSO B	ALL GREEN		AVANEH		
LE MELORIE B	LE MELORIE 8				1
LA SCALESE B	LEONARDO				1
PALAIA B	PALAIA B				WINNER
MONTECHIARI C	CASTELMARTINI C		LA SCALESE A	1	
×	MONTECHIARI C				
DLF EMPOLI A	FORNACETTE A	-			1
FORNACETTE B	DLF EMPOLI A			l.	
SAN QUIRICO B	CATENA C		BELLAVISTA B		
DUF EMPOLI B	DLF EMPOLI 8				
RENZO BAR A	CASENUOVE A				
GAMBASSI A	GAMBASSI A				





Santa Marie e Morre, Castellospop di Sotto, Producillo San Roman e Montrophod.

Quantitativo minimo 2 pizzo
Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di complemno?!!

Via Francesca Slord, 258/A - Ponticelli - E. Maria a Monte (PI)



#### CONFEZIONI IN PELLE



di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4 tel 0571 418696 56020 La Scala - San Minato PI





Pasticoeria Benvenuti di Benvenuti Gecomo & C. s.n.c. Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Minialo Basso (Pl) ★ 0571.418458



Via della Gremina, 2/4
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459
56029 Santa Croce sull'Arno (PI)
E-mail: sapa@leonet.it



Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631 56029 S. Croce sull'Arno (PI)

### UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

#### CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Girone A EMPOLI-VALDELSA A/1

2009-2010

Giorn	Squadre	Ris
Rit 13	PONZANO ECOL S. QUIRICO CERBAIA	1-0
Rit 13	BOCCACCIO - CARRAI CALCIO	0 - 3
Rit 13	MONTALBANO SESA - SERVICE FRIGO	0 - 1
Rit 13	SOVIGLIANA MAGIS - LAZZERETTO	1-1
Rit 13	GAVENA S.P VIOLA C. CAPRAIA	1-0
Rit 13	VALDORME - LO STRETTOIO PUB	1 - 2

Pos	Squadra	P.Ti	G	٧	N	P	RF	RS	CD
1	US. SCALESE-LA SCALA	36	24	15	6	3	55	17	97
2	LO STRETTOIO PUB	34	24	11	12	1	29	16	174
3	LAZZERETTO	33	24	13	7	4	36	15	66
4	SERVICE FRIGO	32	24	12	8	4	34	19	67
5	SOVIGLIANA MAGIS	30	24	11	8	5	34	18	98
6	GAVENA S.P.	27	24	10	7	7	30	24	73
7	PONZANO ECOL.	25	24	10	5	9	23	23	85
8	BOCCACCIO	23	24	8	7	9	25	29	86
9	MONTALBANO SESA	21	24	6	9	9	21	25	97
10	VIOLA C. CAPRAIA	18	24	5	8	11	19	30	77
11	CARRAI CALCIO	15	24	4	7	13	24	48	87
12	VALDORME	12	24	4	4	16	17	39	51
13	S. QUIRICO CERBAIA	6	24	1	4	19	11	55	22

FASI FINALI C	AMPIONATO	C11 2009/20	ARBITRO	ASS. 1	ASS. 2		
SG VILLANOVA	SOVIGLIANA	mar 06/04/2010	20,45	MONTELUPO loc: Graziani	CELA	COCCHINI	FAVA S.
SERVICE FRIGO	4 MORI	mar 06/04/2910	22,15	MONTELUPO loc. Graziani	MODAFFARI	MANNOZZI	CIPOLLINI
LAZZERETTO	BASSA	mer 07/04/2010	20,45	MONTELUPO los. Graziani	LOMBARDI	ALMONTI	CACIALLI
FIBBIANA	CERBAIA	mer 07/04/2010	22,15	MONTELUPO loc. Graziani	ROMANELLI S.	SCUDIERI	CANNIZZARO

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SFI







Futto per Cerimonie

Via Tosco Romugnola 889 - Tel. 0571/161050 - 165038 La Scala - S. Miniato (St)

## ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia







via Tosco Romagnola est, 851 La Scala - San Miniato (PI) tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



Tex 0571 / 418584

#### **GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



## MAESTRO RENZO FERMALVENTO acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento: Martedi - Mercoledi - Giovedi - Venerdi

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704 cell. 334 1165863



ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865 La Scala - San Miniato (PI) Tel. 0571.418560

### Alimentari Frutta e Verdura

## TORRE

di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969 La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



Edicola - Cartoleria

L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Sede: Via Tosco Romagnola Est, 885 La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



Vin della Pesa, 27 - Tel. 0571.34531 55029 S. Croce sull'Arno (Pi)



VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA

ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...

TEL. 0571 1832883-CHIUSO IL LUNEDÌ













#### **FUCECCHIO**

via Prov. Fiorentina, 61 tel e fax 0571 23773 - Show room